

CONDICIONES GENERALES DE PARTICIPACIÓN GENERAL REGULATIONS FOR PARTICIPACION

- I DEFINICIONES
 DEFINITIONS

- II PARTICIPACIÓN EN CERTÁMENES
 PARTICIPATION IN EVENTS

- III NORMATIVA DE SEGURIDAD
 SAFETY REGULATIONS

- IV NORMAS DE MONTAJE / DESMONTAJE
 REGULATIONS FOR STAND ERECTION AND DISMANTLING

- V OTRAS DISPOSICIONES
 MISCELLANEOUS PROVISIONS

I.- DEFINICIONES

En las presentes Condiciones Generales de Participación, los siguientes términos tendrán, tanto se utilicen en singular o en plural, el significado que se establece a continuación:

- “BEC”: Bilbao Exhibition Centre, S.A., entidad titular del recinto ferial.
- “Certamen”: la muestra ferial.
- “Expositor”: cualquier persona física o jurídica, pública o privada, a la que le haya sido asignado espacio en el certamen para la exhibición de sus productos.
- “Dirección del Certamen”: BEC o el Departamento designado por ésta para la organización del certamen.
- “Stand”: espacio asignado al expositor por la Dirección del Certamen para la exhibición de sus productos (en este concepto no se incluye la decoración).
- “Recinto Ferial”: ubicación donde tiene lugar el certamen.

II.- PARTICIPACIÓN EN CERTÁMENES

Art. 1.- Solicitud de admisión

Para detentar la condición de expositor será requisito previo la presentación de una Solicitud de Admisión ante la Dirección del Certamen y la aceptación por ésta de dicha solicitud de admisión con carácter previo a la celebración del certamen.

La solicitud de admisión deberá formalizarse a través del modelo oficial del certamen, ajustándose a las requisitos que, específicamente, se determinen en sus Condiciones Particulares.

La presentación de la solicitud de admisión para un certamen implicará la aceptación íntegra de las presentes Condiciones Generales y de las Condiciones Particulares del certamen.

La solicitud de admisión deberá ir acompañada del pago del derecho de inscripción y la consignación del depósito que, en cada caso, se determinen en las Condiciones Particulares de cada certamen. No se tendrán en consideración aquellas solicitudes de admisión que incumplan esta obligación.

Art. 2.- Condiciones económicas

El precio de participación y la forma de pago serán determinadas en las Condiciones Particulares de cada certamen.

Art. 3.- Aceptación de la solicitud de admisión

La admisión de solicitudes es competencia exclusiva de la Dirección del certamen.

La Dirección del Certamen se reserva el derecho a rechazar aquellas solicitudes de admisión que estime que no reúnen las condiciones adecuadas para la participación en el certamen. El rechazo de la solicitud de admisión será notificado por escrito al solicitante y deberá ser motivado.

Art. 4.- Consecuencias de la no admisión

Si la solicitud de admisión no fuera aceptada por la Dirección del Certamen serán devueltas al solicitante las cantidades por éste abonadas hasta ese momento.

Art. 5.- Adjudicación de espacios

La asignación de espacios será competencia exclusiva de la Dirección del Certamen.

En la asignación de espacios, la Dirección del Certamen tendrá en cuenta, en la medida de lo posible, la sectorización del certamen y el historial de participación de

I.- DEFINITIONS

In these General Regulations the following terms are used in the meanings indicated below. Singular and plural are understood to refer to the same meaning.

- “BEC”: Bilbao Exhibition Centre S.A., the owner of the centre.
- “Event”: the exhibition or trade fair.
- “Exhibitor”: any physical person or corporate entity to which floor space at an Event is allocated for the exhibition of products.
- “Organisers”: BEC or the department designated by same to organise the event.
- “Stand”: the area allocated to the Exhibitor by the Organisers for the exhibition of his products (not including decoration)
- “Exhibition Complex”: the venue of the Event.

II.- PARTICIPATION IN EVENTS

Article 1.- Application for Admission

Those wishing to exhibit at an Event must submit an application for admission to the Organisers, who must approve it prior to the event.

Applications for admission must be submitted on the official form for the Event and must meet the requirements laid down in the specific regulations for same.

The submittal of an application for admission to an Event implies full acceptance of these General Regulations and of the specific regulations for the Event.

Applications for admission must be accompanied by payment of the registration fee and the deposit required as per the specific regulations of each Event. Applications for admission that fail to meet these requirements will not be considered.

Article 2.- Financial Terms and Conditions

The price of participation and the form of payment will be determined in the specific regulations for each Event.

Article 3.- Acceptance of Applications for Admission

Acceptance of application is at the sole discretion of the Organisers.

The Organisers reserve the right to reject those applications for admission that they deem not to meet the requirements for participation in the Event. Applicants will be notified in writing of rejection, for which reasons will be given.

Article 4.- Consequences of Rejection of Applications

Should the Organisers reject an application for admission, the amounts already paid by the applicant will be refunded.

Article 5.- Allocation of Floor space

The allocation of floor space is at the sole discretion of the Organisers.

In allocating floor space the Organisers will, insofar as is possible, take into account the sectoral breakdown of the Event, the participation record of exhibitors, the date of their

El expositor

The exhibitor

1/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

los distintos expositores, así como la fecha de solicitud, armonía entre espacios y cualquier otra circunstancia que incida en la mejora del certamen. En coherencia con dichas circunstancias, el espacio será asignado tomando como base los datos consignados por el solicitante en la solicitud de admisión.

La Dirección del Certamen se reserva la facultad de modificar el emplazamiento si circunstancias excepcionales así lo exigieran, sin derecho a indemnización por el expositor. En ese caso, la Dirección del Certamen tratará de asignar un espacio que presente unas características similares al inicialmente asignado.

Art. 6.- Renuncia por el expositor

Una vez que la solicitud de admisión haya sido aceptada por la Dirección del Certamen, toda renuncia del expositor a su participación determinará la pérdida de la totalidad de la cantidad abonada por éste hasta ese momento. Si la renuncia tuviera lugar en los treinta días anteriores a la inauguración del certamen le podrá ser exigido el pago íntegro de su espacio, aún cuando éste pueda ser ocupado posteriormente por otro expositor.

Art. 7.- Obligaciones del expositor

La aceptación de la solicitud de admisión por la Dirección del Certamen implicará la aceptación íntegra e irrevocable por parte del solicitante de las siguientes obligaciones:

- el cumplimiento de las obligaciones de pago exigidas para la participación en el certamen de conformidad con lo establecido en sus Condiciones Particulares;
- el cumplimiento de la Normativa de Seguridad recogida en la Sección III de estas Condiciones Generales;
- la ocupación total del espacio contratado y la permanencia en el stand durante toda la duración del certamen;
- la exhibición de los productos durante toda la duración del certamen, salvo en los certámenes en los que la venta directa de productos al público esté autorizada y el adquirente del producto retire la mercancía;
- la exposición únicamente de mercancías incluidas dentro de la temática objeto del certamen;
- no está permitida la cesión parcial o total de los derechos a terceros, salvo previa autorización escrita de la Dirección del Certamen.

Art. 8.- Consecuencias del incumplimiento

El incumplimiento por parte del expositor de las obligaciones recogidas en el Artículo anterior, así como la falsedad o error manifiesto en la información facilitada, determinarán la pérdida de los derechos sobre el espacio asignado o no ocupado, pasando dicho espacio a disposición de la Dirección del Certamen, que podrá ofertarlo a otros solicitantes, sin que, en ningún caso, el expositor tenga derecho a ningún tipo de indemnización o devolución de cantidad alguna.

Art. 9.- Condiciones de los servicios

En la Carpeta de Contratación de Servicios de BEC se indican los servicios que se facilitan durante el certamen y las condiciones de su contratación.

Art. 10.- Catálogo del certamen

El certamen podrá publicar en diversos soportes un Catálogo Oficial, que recogerá la relación de los expositores y los productos objeto del certamen. Las Condiciones Particulares de cada certamen regularán la participación de los expositores en el Catálogo Oficial del certamen.

Art. 11.- Aduanas

En los certámenes de carácter internacional existirá un servicio de aduanas, pudiendo la mercancía dirigirse directamente al recinto ferial.

applications, the harmonious distribution of space and any other circumstance which may be in the best interest of the Event. In accordance with those circumstances, floor space will be allocated on the basis of the data provided by the applicant in the application for admission.

The Organisers reserve the right to relocate Exhibitors if exceptional circumstances so require. In such cases the Organisers will attempt to allocate floor space with characteristics similar to the space originally allocated.

Article 6.- Withdrawal of Prospective Exhibitors

Any applicant who withdraws from the Event after his application for admission has been accepted by the Organisers will forfeit all sums paid up to the time of withdrawal. Should withdrawal take place within the thirty days immediately prior to the opening of the Event full payment for the floor space allocated may be demanded, even if that floor space is subsequently occupied by another Exhibitor.

Article 7.- Obligations of the Exhibitor

Exhibitors whose application for admission is accepted by the Organisers will be understood to have assumed these binding obligations:

- to meet all payments required for participation in the Event as laid down in its specific regulations;
- to abide by the safety regulations laid down in Section III of these General Regulations;
- to occupy the whole of the floor space rented and remain on their stands throughout the Event;
- to exhibit their products throughout the Event, except in those Events in which direct sale of products to the public is authorised and the purchaser removes the products thus purchased;
- to exhibit only products which fall within the scope of the Event;
- not to transfer their rights in part or in full to third parties without the prior consent in writing of the Organisers.

Article 8.- Consequences of Nonfulfilment

Should the Exhibitor fail to fulfill the obligations set forth in the foregoing article, or should any manifest error or falsehood be detected in the information provided, entitlement to floor space allocated or not occupied will be forfeit, and that floor space will revert to the Organisers of the Event, who may offer same to other applicants and the Exhibitor will have no right to any compensation or refund.

Article 9.- Terms and Conditions of Services

The BEC Service Hire Folder lists the services that may be provided during the Event and the terms for contracting same.

Article 10.- Event Catalogue

An official catalogue of the Event may be published in various forms. This catalogue will provide a list of the exhibitors and products at the Event. Entry of Exhibitors in the official catalogue is regulated in the specific regulations of each Event.

Article 11.- Customs

A customs service is provided for international Events so that products may be sent direct to the Exhibition Complex.

El expositor

The exhibitor

2/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

Art. 12.- Fotografías y filmaciones

Los expositores deberán contar con autorización de la Dirección del Certamen para realizar fotografías y filmaciones del recinto ferial que excedan de los elementos pertenecientes en exclusiva a su propio stand.

Art. 13.- Condiciones de acceso al certamen por terceros

Las Condiciones Particulares de cada certamen determinarán en cada caso las condiciones de acceso de visitantes al certamen y la concesión de acreditaciones profesionales o pases gratuitos a los expositores.

Art. 14.- Propiedad intelectual

Los expositores podrán solicitar a BEC la expedición de un certificado que acredite la efectiva exposición de los productos o servicios en el certamen a efectos del derecho de prioridad en la solicitud de registro de marca de dichos productos de conformidad con la Ley 17/2001 de Marcas.

Art. 15.- Cambio de fecha, desconvocatoria y suspensión

Si, por causa no imputable a BEC y/o a la Dirección del Certamen, hubiere de ser desconvocado el certamen o reducida la superficie de exposición o se produjese la suspensión –temporal o definitiva, parcial o total– de la actividad ferial, o se cambiase la fecha de su celebración, los expositores sólo tendrán derecho a la devolución de las cantidades entregadas deducidos los gastos llevados a cabo, en proporción a las cantidades abonadas por cada expositor, sin derecho a ninguna indemnización.

III.- NORMATIVA DE SEGURIDAD

Art. 16.- Prevención de accidentes

El expositor se obliga a cumplir y a hacer cumplir a sus contratistas y/o subcontratistas todas las disposiciones de seguridad legales vigentes, locales y comunitarias, y las incluidas en la "Normativa Técnica de Montaje y Desmontaje" que se adjunta a la carpeta de servicios y que serán enviada a cada expositor. Deberá, igualmente, cumplir y hacer cumplir la legislación vigente para el mantenimiento del orden público y el plan de emergencia y evacuación que BEC haya realizado.

En todo caso, se deberá respetar la ubicación y accesos al material e instalaciones de seguridad (en particular, al material contra incendios: mangueras, bocas de incendio, extintores, alarmas, salidas de emergencia, etc.) aún cuando queden incluidos dentro de los espacios contratados, así como los accesos a las áreas de servicio.

Art. 17.- Personal a cargo del expositor

Por ser responsabilidad única y exclusiva del expositor, éste se obliga a cumplir y a hacer cumplir a sus contratistas y/o subcontratistas, la legislación laboral y de Seguridad Social vigente, y en particular, en materia de prevención de riesgos laborales que sean de aplicación en el transporte, montaje, manipulación, funcionamiento y desmontaje de los stands y objetos expuestos.

Asimismo, deberán tener asegurado a su personal contra accidentes así como cubierta la responsabilidad civil derivada de sus actuaciones, haciendo extensiva esta obligación a sus contratistas y subcontratistas. BEC estará facultado para exigir con carácter previo al inicio de la relación, y en cualquier momento durante o después de la misma, la presentación de los documentos acreditativos del cumplimiento de las citadas obligaciones.

No existirá en ningún momento relación laboral alguna entre BEC y el personal del expositor y/o las empresas que, en calidad de contratistas y/o subcontratistas, intervengan en el montaje de su stand.

El expositor

Firma

Article 12.- Photography and Filming

Exhibitors must obtain the authorisation of the Organisers to film within the Exhibition Complex or take photographs of any object outside the confines of their own Stand.

Article 13.- Access to the Event by Third Parties

The specific regulations for each Event will establish the terms and conditions for access to the Event by visitors and for the provision of trade accreditation or free passes to Exhibitors.

Article 14.- Copyright

Exhibitors may ask BEC to issue a certificate attesting that their products or services have been exhibited at the Event for the purpose of priority entitlement in applications for registered trade mark status for those products under the Trade Mark Act ["Ley de Marcas"] (Act 17/2001).

Article 15.- Change of Date, Cancellation and Suspension

If an Event is cancelled, reduced in the size of its exhibition area, or should exhibition activity be suspended or cancelled –fully or partially, temporarily or for good– for reasons not attributable to BEC and/ or the Organisers, Exhibitors will be entitled to a refund of the amounts paid, minus any expenses incurred, in proportion to the amounts paid by each Exhibitor. There will be no right to any further compensation.

III.- SAFETY REGULATIONS

Article 16.- Prevention of Accidents

The Exhibitor undertakes to comply with and have his personnel and subcontractors comply with all current safety regulations laid down in local and EU law, and those listed in the Technical Regulations for Stand Erection and Removal Work enclosed with the service hire folder sent to each Exhibitor. The Exhibitor undertakes also to comply with current legislation on public order and with the emergency and evacuation plan drawn up by BEC.

In any event, safety equipment and facilities (in particular fire-fighting equipment such as hoses, hydrants, extinguishers, alarms, emergency exits, etc.) must not be moved or rendered inaccessible, even if such equipment is located within the floor space allocated. Access to service areas must also be kept free.

Article 17.- Personnel Answerable to the Exhibitor

The Exhibitor assumes sole and exclusive liability and responsibility for complying, and ensuring that his contractors and/ or subcontractors comply with current labour and social security legislation, in particular that which governs the prevention of risks at work as applicable to the transportation, erection, handling, operation and dismantling of stands and the exhibits thereon.

Exhibitors must also have their personnel insured against accident and against civil liability arising from their actions. This obligation extends to their contractors and subcontractors. BEC may require documents proving compliance with these obligations to be shown at any time before, during or after the relationship covered hereby.

There will be no employment relationship between BEC and the personnel of the Exhibitor or of the companies involved as contractors and/ or subcontractors of same in the erection of his stand

The exhibitor

Signature

3/7

**B!
E!
C!**

Art. 18.- Actividades prohibidas

Quedan prohibidas aquellas actividades que supongan un peligro de accidente en todos los espacios del recinto ferial. En particular, no está permitido el depósito o exposición de materias insalubres, nocivas o peligrosas así como la pulverización de pinturas celulósicas en el interior del recinto ferial sobre cualquier clase de objeto.

Asimismo, el material a utilizar en las distintas construcciones y montajes o en su decoración deberá cumplir con la normativa vigente, así como ser incombustible o ignifugado, con la adecuada impregnación en caso necesario.

Las Condiciones Particulares de cada certamen podrán determinar cualquier otra actividad prohibida en relación con ese certamen.

Art. 19.- Delimitación al espacio asignado

Por motivos de seguridad, durante los períodos de montaje y desmontaje de stands y celebración del certamen, todo el material del expositor deberá permanecer dentro de los límites del espacio asignado, dejando pasillos y demás zonas totalmente libres.

El material que se encontrase fuera de estos límites será retirado por los servicios de limpieza del recinto ferial, sin derecho a indemnización alguna.

Art. 20.- Demostraciones

El expositor deberá requerir una autorización previa, expresa y escrita de la Dirección del Certamen para poder realizar trabajos, demostraciones o decoraciones que pudieran ocasionar peligro alguno a los bienes de y/o a los visitantes de la muestra, a otros expositores, al recinto ferial o a los miembros de su personal.

Art. 21.- Responsabilidad exclusiva del expositor

El expositor será el único responsable por los daños y/o perjuicios de cualquier naturaleza ocasionados al recinto ferial, a su personal, al resto de expositores y a todas las personas o bienes que se encuentren dentro y fuera del recinto ferial, que tengan su origen en la actividad del expositor o en actos u omisiones del personal por él contratado o subcontratado, y/o que fueran ocasionados por los bienes o productos instalados en su espacio.

El expositor, sus contratistas y/o subcontratistas serán responsables de los daños que pudieran causarse por contravenir la normativa de seguridad dispuesta en estas Condiciones Generales o Particular o que tuvieran su origen en modificaciones de la instalación eléctrica o un uso indebido de la misma.

Art. 22.- Seguros

1º.- Tanto los stands como los bienes expuestos no están bajo custodia o depósito de la Dirección del Certamen, siendo los riesgos que pudieran afectar a los mismos a cargo del expositor.

El expositor renuncia expresamente a recobrar de BEC, de sus socios y empleados, todo daño o pérdida sufrida en los bienes expuestos, salvo que se demostrara conducta dolosa por parte de éstos.

2º.- A fin de garantizar el aseguramiento de los stands y bienes objeto de exposición, el expositor quedará incluido como asegurado en las pólizas de seguro de Daños y Responsabilidad Civil que, con las coberturas que se determinen en las Condiciones Particulares de cada certamen, BEC contratará al efecto de acuerdo con las condiciones disponibles en el mercado asegurador en ese momento. El coste de estos seguros será asumido por el expositor, aplicándose al efecto las cantidades mínimas y primas que se determinen en las Condiciones Particulares de cada certamen.

Article 18.- Restrictions on Activities

Activities which may entail a risk of accident are prohibited throughout the exhibition complex. In particular the depositing or exhibition of material that is unhealthy, harmful or hazardous and the spraying of cellulose-based paint on any object are prohibited throughout the exhibition complex.

The material used in stand construction, erection and decoration must meet all requirements of law, and must be non combustible or duly fireproofed or soaked in adequate materials as necessary.

Specific prohibitions may be listed in the specific regulations for each Event.

Article 19.- Remaining Within Allocated Floor space

For safety reasons, all material belonging to the Exhibitor must, during stand erection and dismantling, remain within the limits of the floor space allocated, so that corridors and other areas are not obstructed.

Any material found outside these limits will be removed by the cleaning services of the exhibition complex, and no claims for compensation will be considered.

Article 20.- Demonstrations

Exhibitors must apply to the Organisers in advance for express written permission for work, demonstrations or decoration that might entail a hazard for visitors to and/ or property at the Event, for other Exhibitors, for the exhibition complex itself or for members of staff.

Article 21.- Sole Liability of the Exhibitor

The Exhibitor assumes sole liability for harm or damage of any nature caused to the exhibition complex itself, to personnel, other Exhibitors and any person or property within the exhibition complex which arises from the activity of the Exhibitor or from the acts or omissions of the personnel contracted or subcontracted by same and/ or arising from the property or products installed on the floor space allocated to the Exhibitor.

The exhibitor, his contracted and/or subcontracted personnel will be held responsible for damages caused by contravening these General or Specific Regulations or arising from modifications to the electrical installations or from its incorrect use.

Article 22.- Insurances

1.- Neither Stands nor the exhibits thereon are under the custody of or held on deposit by the Organisers, and all risks affecting same will be for the account of the Exhibitor.

The Exhibitor agrees not to attempt to recover from BEC or any associate or employee thereof any damages incurred in regard to property exhibited unless blame or negligence on the part of such persons can be proven.

2.- To ensure that the Stands and the exhibits thereon are insured, the Exhibitor will be included as an insured party on such damages and civil liability policies, with the cover laid down in the specific regulations for each Event, as BEC may take out in line with the conditions obtainable on the insurance market at the relevant time. The cost of such insurance will be assumed by the Exhibitor, and the minimum amounts and premiums laid down in the specific regulations for each Event will apply to that end.

El expositor

The exhibitor

4/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

3º.- El expositor se obliga a mantener asegurados frente a los riesgos de enfermedad y accidentes a su personal dependiente asignado a certamen, de acuerdo con la Ley o convenios sectoriales o particulares.

4º.- En caso de que el expositor obtenga la oportuna autorización de la Dirección del Certamen para la utilización de cualquier tipo de vehículo en el interior del recinto ferial, el expositor queda obligado a mantener en vigor el seguro de Responsabilidad Civil Obligatoria, de acuerdo con la Ley de Responsabilidad Civil y Seguro en la Circulación de Vehículos de Motor.

5º.- Los seguros contratados con el fin de dar cumplimiento a las cláusulas precedentes no limitarán las obligaciones y responsabilidades que correspondan al expositor en virtud de las presentes Condiciones Generales y de las Condiciones Particulares del certamen en que participe, respondiendo de cuantas pérdidas o responsabilidades le fueran imputadas en exceso o en defecto de los límites y garantías cubiertas, así como en la cuantía de las franquicias del seguro.

Art. 23.- Vigilancia del recinto ferial

Durante la duración del certamen, BEC proporcionará la vigilancia exterior y general de los accesos al recinto ferial y una vigilancia en el interior del mismo, de carácter disuasorio y de seguridad general y preventiva para cuestiones de orden y seguridad contra incendios o emergencias de cualquier índole.

No obstante, el expositor será, en todo caso, el único responsable por los daños y/o perjuicios causados en los bienes del recinto ferial, de su stand, de su personal, o de los visitantes u otros expositores del certamen, ocasionados por robo, hurto, u otras causas cualesquiera sea su origen y procedencia, que tuvieran lugar dentro del espacio de su stand.

BEC no se hace responsable, en ningún caso, de los vehículos estacionados dentro ni fuera del recinto ferial ni del material u objetos contenidos en su interior.

3.- The Exhibitor undertakes to insure his dependent personnel assigned to the Event against accident and illness as laid down by the law or by applicable sectoral or private agreements.

4.- Should the Exhibitor obtain the permission of the Organisers to use vehicles of any type within the exhibition complex, the Exhibitor must hold the compulsory civil liability cover required under the Civil Liability and Motor Vehicle Insurance Act ["Ley de Responsabilidad Civil y Seguro en la Circulación de Vehículos de Motor"]

5.- The insurances contracted in compliance with the foregoing subsections will in no way limit the obligations or liabilities of the Exhibitor under these General Regulations or under the specific regulations for the Event in which he is to take part. The Exhibitor will be answerable for such losses or liabilities as may be attributed to him beyond the limits of cover established or in the absence of such limits, and in the amount of the insurance excess.

Article 23.- Surveillance of the Exhibition Complex

During the Event BEC will handle surveillance of the exterior and of general access to the exhibition complex, deterrent surveillance inside the complex and general preventive security and safety monitoring against fires or emergencies of all types.

However the Exhibitor is solely responsible for any damage or harm caused to property of the exhibition centre, to his Stand, to his personnel, to visitors or to other Exhibitors at the Event as a result of theft or of any other cause originating within the floor space of his Stand. BEC assumes no liability in any circumstances for vehicles parked inside or outside the exhibition complex nor for material or property contained in such vehicles.

IV.- NORMAS DE MONTAJE/DESMONTAJE

Art. 24.- Normativa de presentación

Los expositores deberán realizar un montaje de su stand de conformidad con la temática del certamen y los productos expuestos.

Art. 25.- Condiciones de montaje

La Condiciones Particulares determinarán en cada certamen las normas, calendarios y horarios de montaje y desmontaje de stands, entrada y salida de mercancías y expositores.

Fuera de estos períodos, no se autorizará la entrada o salida de material ni la permanencia de personal en el recinto ferial.

En todo caso, para la entrada/salida de materiales, objetos y productos de todo tipo antes, durante o después de la celebración del certamen, cada expositor deberá solicitar un permiso individualizado de la Dirección, debiendo atenerse a los horarios que se marquen.

Los vehículos no podrán permanecer estacionados dentro de los pabellones ni en las zonas adyacentes.

Art. 26.- Entrada y salida de mercancías durante el certamen

La entrada y salida de mercancías durante la celebración de un certamen por parte de cualquier expositor deberá ser autorizada por la Dirección del Certamen.

IV.- REGULATIONS FOR STAND ERECTION AND DISMANTLING

Article 24.- Stand Style Obligations

Exhibitors must erect their Stands in a style in line with the theme of the Event and the products exhibited.

Article 25.- Terms and Conditions of Stand Erection

The hours and dates when stands may be erected and dismantled, and when goods and Exhibitors may enter and leave will be laid down in the specific regulations for each Event.

Outside the periods thus established, no material may enter or leave and no personnel may remain within the exhibition complex.

Each Exhibitor must in any event request individual authorisation from the Organisers before bringing in or removing materials, objects or products of any type before, during or after the Event, and must abide by the timetables set.

Vehicles may not park inside the exhibition halls or in the adjacent areas.

Article 26.- Entry and Removal of Goods during the Event

Exhibitors must obtain authorisation from the Organisers before bringing in or removing any goods during the Event.

El expositor

The exhibitor

5/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

Art. 27.- Homogeneidad en el montaje

Con el fin de asegurar una homogeneidad en el conjunto del certamen se establecen normas de decoración que deben ser rigurosamente aceptadas por la totalidad de los expositores.

Las empresas que opten por la decoración libre de su stand deberán remitir obligatoriamente a la Dirección del Certamen el proyecto de decoración para su aprobación con una antelación mínima de un mes a la inauguración de la muestra.

La Dirección del Certamen podrá retirar o modificar la decoración, bajo cuenta y riesgo del expositor, que incumpla las siguientes prohibiciones:

- la utilización de materiales que contravengan las normas de seguridad que se establezcan;
- pintar, taladrar, hacer rozas de ninguna clase en el espacio asignado;
- fijar o colgar materiales en ningún elemento estructural;
- realizar obras de anclaje o cimentación;
- perforar los pavimentos y fijar en ellos moquetas o elementos de construcción con cola de contacto o similares;
- cualesquiera otras que se establezcan en las Condiciones Particulares de cada certamen.

No obstante, estas prohibiciones se entenderán establecidas sin perjuicio de la autorización previa, expresa y escrita que pueda otorgar la Dirección del Certamen en distinto sentido.

En todo caso, los gastos de reparación de cualquier daño causado por el expositor, su decorador, y/o el personal de éstos, y/o sus contratistas y/o subcontratistas, serán siempre a cargo del expositor.

Art. 28.- Obligaciones del montaje

Como regla general, salvo que las Condiciones Particulares del certamen dispongan obligaciones específicas propias, el montaje del stand por parte del expositor deberá respetar las siguientes normas:

- contar con rampas de acceso para minusválidos cuando la estructura del stand así lo requiera;
- delimitación exclusiva del montaje al espacio asignado;
- la altura máxima permitida de cualquier elemento decorativo u objeto expuesto en el stand será de 3,20 metros;
- las instalaciones de iluminación no deberán causar molestias al público, ni a los stands circundantes.
- la carga máxima admitida será de 4.000 kg/m².

No obstante, todo ello se entenderá salvo autorización expresa y previa de la Dirección del Certamen a solicitud del expositor en otro sentido.

En todo caso, los expositores deberán estar en posesión de las licencias o permisos legalmente requeridos, que la posesión, muestra o utilización, por su parte, de objetos y/o vehículos así lo exija.

Art. 29.- Publicidad en el stand

Se admiten además de los materiales expuestos:

- Maquetas, fotografías, dibujos y gráficos de los productos o instalaciones que no puedan ser, por sus características, expuestas en el certamen.
- Aparatos de proyección de películas o diapositivas, sistemas de vídeo, cámaras y monitores de televisión siempre que el nivel sonoro no resulte molesto para los stands próximos.
- Mostradores de información.

No están autorizadas en cambio:

- La distribución de folletos y artículos de publicidad fuera del stand. Los materiales promocionales que se distribuyan

Article 27.- Consistency in Stand Erection

Rules for decoration are established to ensure consistency throughout the Event. Exhibitors must comply strictly with these rules.

Exhibitors who choose to erect stands to their own design must submit a design project for their stand to the Organisers for approval at least one month before the event opens.

The Organisers may, at the risk and for the account of the Exhibitor, remove any decoration that fails to comply with the following prohibitions:

- the use of materials that contravene the safety regulations established;
- painting, drilling or cutting of channels within the area allocated;
- affixing or anchoring of materials to structural elements;
- anchorage or foundation work;
- flooring perforation, and carpets and construction elements secured by contact or other adhesives;

- or such other prohibitions as may be established in the specific regulations for each Event.

These prohibitions are made without prejudice to any express prior written authorisation to the contrary issued by the Organisers.

In any event, the cost of repairing any damage caused by the Exhibitor or by the decorator and/ or personnel and/ or contractors and/ or subcontractors thereof will be payable by that Exhibitor.

Article 28.- Stand Erection Obligations

Unless the specific regulations for the Event state otherwise, Exhibitors must erect their Stands in accordance with the following rules:

- access ramps must be provided for disabled persons when the structure of the stand so requires;
- Stands must not exceed the floor space allocated;
- the maximum height permitted for decorative elements and exhibits on stands will be 3.20 metres;
- Stand lighting must not dazzle visitors or persons on nearby Stands;
- the maximum load permitted is 4,000 kg/m².

The Organisers may, however, issue express prior authorisation to the contrary upon request from Exhibitors.

In any event, Exhibitors must hold all licences and permits required by law for the possession, exhibition or use of objects and/ or vehicles.

Article 29.- Advertising on Stands

Apart from the actual exhibits, the following are permitted:

- Models, photographs, sketches and graphics of products or facilities the nature of which prevents their being exhibited at the Event;
- Film or slide projectors, video systems, cameras and TV monitors, provided that their volume levels are not a nuisance for nearby stands;

- Information desks.

The following are not authorised:

- Distribution of leaflets and articles outside the Stand, and distribution within the stand of promotional material not

El expositor

The exhibitor

6/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

dentro del stand no podrán apartarse de la temática general del certamen.

- Las acciones publicitarias en favor de empresas o entidades no expositoras.

Art. 30.- Retirada de materiales

El expositor, sus contratistas y/o subcontratistas deberán desmontar y retirar los materiales durante el período establecido para el desmontaje de stands en las Condiciones Particulares de cada certamen. Transcurrido este período de desmontaje se perderá todo derecho a reclamar pérdidas o daños por los materiales no retirados en plazo, siendo por cuenta del expositor los gastos de retirada de estos materiales por BEC.

Art. 31.- Derecho de retención

La Dirección del Certamen podrá retener los materiales expuestos en caso de incumplimiento por parte del expositor de las obligaciones contraídas con la aceptación de las Condiciones Generales y Particulares del certamen.

BEC facturará al expositor el costo de la manipulación y almacenamiento de estas mercancías.

concerned with the general theme of the Event;

- Advertising in favour of companies or organisations which are not Exhibitors.

Article 30.- Removal of Materials

The Exhibitor and his contractors and/ or subcontractors must remove materials within the stand dismantling period established in the specific regulations for each Event. Any material not removed within that time will be removed by BEC at the expense of the Exhibitor, with no entitlement on the part of the latter to make any claim for loss or damages.

Article 31.- Right to Withhold Material

Should the Exhibitor fail to meet his obligations as contracted on acceptance of the general and specific regulations for the Event the Organisers may withhold the material exhibited.

BEC will invoice the Exhibitor for the cost of handling and storage of these materials.

V.- OTRAS DISPOSICIONES

Art. 32.- Reclamaciones

Cualquier conflicto que pueda surgir entre los expositores deberá dirigirse por escrito a la Dirección del Certamen, que resolverá inapelablemente en favor de los intereses del certamen.

Art. 33.- Protección de datos de carácter personal

De acuerdo con lo dispuesto en la legislación sobre protección de datos de carácter personal y, en particular, en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, el expositor autoriza a la Dirección del Certamen a tratar de forma automatizada los datos facilitados, a comunicar dichos datos a terceros, exclusivamente con una finalidad operativa y de gestión derivada de la presente relación contractual, así como su utilización para remitirle cualquier información de aquellas actividades, servicios y proyectos de BEC que considere de su interés. BEC le advierte de su derecho de acceso, rectificación, oposición y cancelación de estos datos mediante su comunicación a BEC.

Art. 34.- Legislación aplicable y jurisdicción

Las presentes Condiciones Generales se regirán por las leyes españolas.

Las partes intervinientes acuerdan que todo litigio, discrepancia, cuestión o reclamación resultante de la ejecución o interpretación de las presentes Condiciones y/o del resto de los documentos relacionados con ellas, directa o indirectamente, se someta a la jurisdicción exclusiva de los Juzgados y Tribunales de la ciudad de Bilbao.

V.- MISCELLANEOUS PROVISIONS

Article 32.- Claims

Any dispute arising between Exhibitors must be set out in writing and submitted to the Organisers, who will decide in the best interest of the Event and whose decision will be final.

Article 33.- Protection of Personal Data

In accordance with legislation for the protection of personal data, and in particular with Basic Act ["Ley Orgánica"] 15 of 13th December 1999, the Exhibitor authorises the Organisers to process automatically the data provided by the Exhibitor and to pass on those data to third parties solely for operational and management purposes arising from this contractual relationship, and for the purpose of sending to the Exhibitor information on activities, services and projects of BEC which are considered to be of interest to him. BEC hereby advises the Exhibitor of his right to access, correct, object to and cancel these data, which may be exercised by writing to BEC.

Article 34.- Applicable Legislation and Jurisdiction

These General Regulations are governed by Spanish law.

The parties agree that any litigation, dispute, question or claim resulting from the execution or interpretation of these regulations and/ or from documents directly or indirectly related herewith will fall under the sole jurisdiction of the courts and tribunals of Bilbao.

En prueba de su lectura y conformidad, el Expositor firma todas y cada una de las páginas de las presentes Condiciones Generales de Participación.

In proof of awareness and agreement, the Exhibitor signs each page of these General Regulations for Participation.

El expositor

The exhibitor

7/7

Firma

Signature

**B!
E!
C!**

